



Brussell, 28 ta' Frar 2025
(OR. en)

6451/25

Fajls Interistituzzjonali:
2024/0322(NLE)
2024/0324(NLE)

RECH 65
MED 11
AGRI 69
MIGR 70
RL 4

NOTA PUNT "I/A"

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill
Nru dok. Cion:	17097/24 + ADD 1 17098/24 + ADD 1
Suġġett:	<p>DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea, tal-ftehim, fil-forma ta' Skambju ta' Ittri, li jemenda u jissupplimenta l-Ftehim għal kooperazzjoni xjentifika u teknoloġika bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Libaniża, li jstabilixxi t-termini u l-kundizzjonijiet għall-partecipazzjoni tar-Repubblika Libaniża fis-Sħubija fir-Riċerka u l-Innovazzjoni fiż-Żona tal-Mediterran (PRIMA)</p> <p>- Adozzjoni</p> <p>DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-konkluzjoni tal-ftehim, fil-forma ta' Skambju ta' Ittri, li jemenda u jissupplimenta l-Ftehim għal kooperazzjoni xjentifika u teknoloġika bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Libaniża, li jstabilixxi t-termini u l-kundizzjonijiet għall-partecipazzjoni tar-Repubblika Libaniża fis-Sħubija fir-Riċerka u l-Innovazzjoni fiż-Żona tal-Mediterran (PRIMA)</p> <p>- Qbil fil-prinċipju</p> <p>- Talba mill-Kunsill għall-approvazzjoni tal-Parlament Ewropew</p>

1. Fid-19 ta' Diċembru 2024, il-Kummissjoni pprezentat lill-Kunsill iż-żewġ proposti msemmija hawn fuq¹. Il-proposti għandhom l-għan li jikkonkludu l-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Libaniża, fil-forma ta' Skambju ta' Ittri, li jemenda u jissupplimenta l-Ftehim għal kooperazzjoni xjentifika u teknoloġika li jistabbilixxi t-termini u l-kundizzjonijiet għall-partecipazzjoni tar-Repubblika Libaniża fis-Shubija fir-Riċerka u l-Innovazzjoni fiż-Żona tal-Mediterran (PRIMA).
2. It-test tal-Ftehim gie inizjalat fit-22 ta' Lulju 2024, wara l-awtorizzazzjoni tal-Kunsill lill-Kummissjoni fid-9 ta' Novembru 2023 biex tiftaħ negozjati mar-Repubblika Libaniża.
3. Fis-27 ta' Jannar 2025, il-Kummissjoni pprezentat il-proposti lill-Grupp ta' Hidma dwar ir-Riċerka.
4. Il-Grupp ta' Hidma dwar ir-Riċerka qabel dwar il-proposti wara konsultazzjoni bil-miktub li ntemmet fl-4 ta' Frar 2025.
5. Fid-dawl ta' dan kollu, il-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti huwa mistieden jirrakkomanda li l-Kunsill, fil-parti "A" tal-aġenda ta' waħda mil-laqgħat tiegħu li jmiss:
 - a) jadotta d-Deċiżjoni tal-Kunsill li tapprova l-iffirmar ta' dan il-Ftehim, fil-forma ta' Skambju ta' Ittri, kif riveduta mill-ġuristi lingwisti u kif tinsab fid-dokument ST 5943/25 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill u kif tinsab fid-dokument ST 5949/25 tal-Ftehim.
 - b) jiddeċiedi li jaqbel fil-prinċipju dwar id-Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni u l-Ftehim, fil-forma ta' Skambju ta' Ittri, kif riveduta mill-ġuristi lingwisti u kif tinsab fid-dokument ST 5948/25 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill u kif tinsab fid-dokument ST 5949/25 tal-Ftehim, u li jibgħat id-Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni u l-Ftehim lill-Parlament Ewropew għall-approvazzjoni tiegħu.
6. Id-Deċiżjonijiet tal-Kunsill ser jiġu ppubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali f'konformità mal-Artikolu 17(2)(b) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill.

¹ 17097/24 + ADD 1 u 17098/24 + ADD 1